



# Kanlux

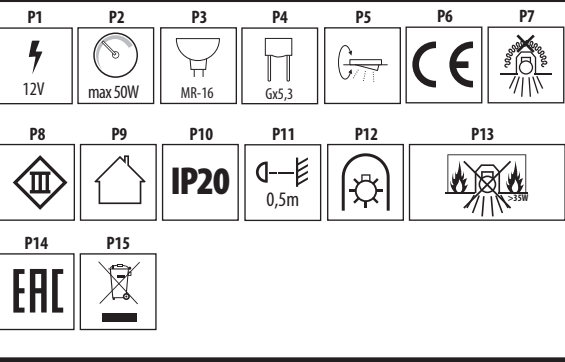
## VIDI CTC / NAVI CTC

P1: Kanlux S.A., ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Stefánika 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Förgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (HU) TűB «KANTHON»: 08130, Kalkácsa elővárosa, Kalkácsa-Értékesítési és szállítás pártján, Сторговельно-виробнича компанія, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrearea Binului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлюкс, ул. Коммунистическая, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлукс, Штернштрассе 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copet Logistics, 1532 Kalkácsa, Sofia, ph.+359-4-22 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

EN DE FR IT PL CZ SK HU RO MD BG RU BY UA LT LV

2018/03-1@RE

www.kanlux.com



### INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

### MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disabte their contact with the conductors that become heated.

### FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

### USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Ensure free air access. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

### EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage.  
P2: Maximum power of the light source.  
P3: Halogen light bulb.  
P4: Base/holder.  
P5: Angle control of the fixture.  
P6: Product meets the requirements of EU directives.  
P7: The product not suitable for covering with heat-insulating material.  
P8: Class III. A product in which self-shielded halogen light bulbs can be used. See the same symbol should be applied to a light bulb.  
P13: This symbol means that the product is not appropriate for installation on surfaces which are normally flammable.  
P14: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.

### ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

### COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### DE

### VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

### MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird.

### FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

### BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Alle Leitungen und mit der Leuchte angehörigen Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtgeräts und der Leuchte kommt. Nach dem Austausch der Leuchtquelle darf erst nach dem vollständigen Abkühlen der Produkte erfolgen. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen.

### ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung.  
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.  
P3: Halogenleuchte.  
P4: Lampensockel / Leuchte.  
P5: Regulierung des Lichtwinkels.  
P6: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.  
P7: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.  
P8: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzlebensspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.  
P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.  
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm. Durchmesser.  
P11: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.  
P12: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann, oder solche, die eine eigene Abschirmung haben.  
P13: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht für die Montage auf normal brennbaren Oberflächen geeignet ist.

### Umweltschutz

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte müssen schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung (z. Rückgewinnung) (z. Recycling) (z. der Unsachdlichkeitserhaltung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

### ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA ist nicht verantwortlich für Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen – die aktuelle Version zum Herunterladen auf [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### FR

### DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

### INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Cordons de connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent.

### CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

### RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Réglage de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière peut être effectué après le refroidissement du produit. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit : voir les images. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple : poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est recommandé de contrôler si tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects.

### EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale.  
P2: Puissance maximale de la source de lumière.  
P3: Lampe à incandescence halogène.  
P4: Coulot / douille.  
P5: Réglage d'angle du luminaire.  
P6: Conformité aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P7: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolement.  
P8: Zéme classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.  
P9: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P10: Protection contre les états solides dépassant 12mm.  
P11: Symbole signifiant la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.  
P12: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autotendué ou possédant son écran.  
P13: Symbole signifiant que la produit n'est pas convenable pour le montage sur le sous-sol normalement combustible.  
P14: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électroniques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/ou de la récupération/-

du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type.

Suivies principes concernant le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

### REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, oed d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### IT

### DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

### ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento.

### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collegati in modo da non consentire il contatto con le parti del sistema di illuminazione soggette a riscaldamento. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto, vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali: polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione.

### SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale.  
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.  
P3: Lampadina alogena.  
P4: Base / alloggiamento.  
P5: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.  
P6: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).  
P7: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.  
P8: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.  
P9: Utilizzare solo in ambienti interni.  
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.  
P11: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi di oggetti da illuminare.  
P12: Apparecchio d'illuminazione in cui è possibile inserire lampadine alogene autosicurate o che abbiano una copertura propria.  
P13: Il simbolo indica che il prodotto non è idoneo per il montaggio su basi normalmente infiammabili.  
P14: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

### AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi altre raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### PL

### PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

### MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonawcy przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi częściami wyrobu.

### CZECY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

### ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywaj wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieszczać tak, by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewanymi częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku świecenia i/lub wymiarnę źródła światła należy wykonać po wystęgnięciu wyrobu. Wymiarnę źródła światła wykonać po wystęgnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu nie użytkować w miejsc w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kur, pył, wilgoć, wibracje itp.

Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

### WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZENI I SYMBOŁI

P1: Napięcie znamionowe.  
P2: Maksymalna moc źródła światła.  
P3: Żarówka halogenowa.  
P4: Żarówka / oprawka.  
P5: Regulacja kątowna oprawy oświetleniowej.  
P6: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).  
P7: Wyrob nie nadający się do krywania materiałem termooizolacyjnym.  
P8: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przeciw folgoracji jest zapewniona poprzez zastosowanie napięcia bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.  
P9: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.  
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.  
P11: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.  
P12: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować żarówki halogenowe samokrzewane lub posiadające własną osłonę.  
P13: Symbol oznacza, że wyrob jest nieodpowiedni do montażu na podłożu normalnie palnym.  
P14: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej

### ОСВѢТЛЕНА СРОДОВИСКА

Делайте монтаж и эксплуатацию только при отключенном питании. Очищайте только сухими и нежными тканями. Не используйте химических средств чистки. Устройство питайте только номинальным напряжением или в пределах указанных напряжений. В устройстве необходимо использовать источники света с параметрами, указанными в инструкции. Источник света нагревается до высокой температуры. Устройство может нагреваться до повышенной температуры. Не накрывайте устройство. Обеспечьте свободный доступ воздуха. Все провода и элементы, взаимодействующие с устройством, необходимо устанавливать так, чтобы избежать соприкосновения с нагретыми частями системы освещения. Регулировку направления свечения и/или яркости источника света необходимо производить после остывания устройства. Регулировку яркости источника света производить после остывания устройства: см. иллюстрации. Устройство нельзя использовать в местах, где присутствуют неблагоприятные условия окружающей среды, например, пыль, влажность, вибрация и т.д. Рекомендуется проверять правильность всех соединений и элементов системы освещения.

### UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażeń prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych i innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### CZ

### URČENÍ / POUŽITÍ

Vyrobek určený pro pouzítí v bytech nebo k podobnému pouzítí.

### MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré změny provádět při vypnutém napájení. Před instalací se seznámit s návodem. Instalaci provádět pouze osobou s příslušnými právy. Před prvním použitím výrobku zkontrolovat správnost provedení. Napájecí vedení nuto vést takovým způsobem, aby se nedotýkalo těch částí výrobku, které se nahřívají.

### FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Vyrobek používat pouze v místnosti.

### POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Vyrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Vyrobek se nesmí překrývat nad dopouštěnou teplotu. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. Všechna vedení a prvky spolupracující s objemkou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s naгретыми částmi výrobku. Všechny prvky systému osvětlení a/nebo světelného zdroje prováděte až po ochlazení výrobku. Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku: viz ilustrace. Vyrobek nepoužívat na místě, kde dlouhodobě nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace ap. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvků systému osvětlení.

### VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAČEK A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí.  
P2: Maximální výkon světelného zdroje.  
P3: Žárovka halogenová.  
P4: Patice / objímka.  
P5: Nastavení úhlu osvětlovací objímky.  
P6: Vyrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).  
P7: Vyrobek není vhodné pokrývat termooizolačním materiálem.  
P8: Třída III. Produkt, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.  
P9: Používat pouze uvnitř místnosti.  
P10: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.  
P11: Symbol znamená minimální vzdálenost, jakou musí světelný kryt (žrď světla) od místa a osvětlovaných objektů.  
P12: Světelný kryt, v němž lze používat halogenové žárovky s vlastním krytem nebo samostatně. Viz: totéž značení by mělo být na žárovce.  
P13: Symbol znamená, že výrobek není vhodný pro montáž na normálně hořlavém podkladu.  
P14: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výrobů s přijatými standardami na území celní unie  
P15: Toto označení poukazuje na nutnost šetrné třídného ořetřování elektrického zboží. Také označné výrobky nede vyřazovat zloží s jinými odpady, nedodržet tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Ito výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, uložkovány, nříděny. Informace o místech šetř takových produktů poskytní místní úřady anebo prodávce tohoto zboží. Sportovní vybavení a jiné výrobky, které jsou určeny k nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží těchto druhů. Všechna uvedená pravidla se týkají obětí Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontaktaci s distributorem daného výrobku.

### POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemateriální škody. Dodatečné informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

### SK

### URČENIE / POUŽITIE

Výrobek určený na bytové a všeobecné pouzítie.

### MONTÁŽ

Technické zmeny si vyhradené. Pred pristiepním k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonať patríčne oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte všetky opatrnosti. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím výrobku zkontrolujte správne provedenie. Napájacie vedenie vykonať takým spôsobom, aby sa nedotýkali tých častí výrobku, ktoré sa zahrievajú.

### FUNKČNE VLASTNOSTI

Výrobok na pouzítie vnútri miestnosti.

### POKYNY K PREVÁDZKE / UDRŽBA

Konzerváciu vykonávajte pri vypnutom napájaní. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok napájať výlučne menovitým prúdom resp. napájaním v uvedenom rozmedzí. Vo výrobku používať svetelné zdroje s parametrami uvedenými v návode. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysokej teploty. Výrobok sa môže zahrievať do zvýšenej teploty. Výrobok nezakrývať. Zabezpečiť voľný prísun vzduchu. Všetky vodiče a súčasti spolupracujúce so svetielom umiestiť tak, aby nedošlo ku kontaktu so zahrievacími časťami osvetelovacieho systému. Nastavenie smeru svetlania a/alebo výkonu svetelného zdroja vykonávať až po vychladnutí výrobku. Výmennu zdroja svetla previesť po vychlادنí výrobku: pozri obrázky. Výrobok nepoužívať v miestie, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Doporuča sa skontrolovať správnosť všetkých pripojení a prvkov osvetelovacieho systému.

### VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV

P1: Menovité napätie.

P2: Maximálny výkon zdroja svetla.  
P3: Žiarovka halogenová.  
P4: Patice / objímka.  
P5: Nastavenie uhlu osvetlovacej objímky.  
P6: Výrobok spĺňa požiadavky nařízení Evropské



должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Всеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механические крепление и электрическое соединение. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы создать невозможны их соприкосновение с нагревающимися частями изделия.

#### ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений.

#### СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящие средств. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Использовать источник света с указанными в инструкции параметрами. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Все провода и взаимодействующие со светильником элементы следует разместить таким образом, чтобы не допустить столкновения с нагревающимися частями системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источники света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделия в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Рекомендуется контролировать исправности всех соединений и элементов системы освещения.

#### ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное.

P2: Максимальная мощность источника света.

P3: Лампочка галогенная.

P4: Цоколь / патрон.

P5: Угловая регулировка светильника.

P6: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P7: Изделие непригодно для прикрития термоизоляционным материалом.

P8: III Класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P9: Применять только внутри помещений.

P10: Защита от проникновения предметов величиной более 12мм.

P11: (Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P12: (Светильник, в котором можно использовать галогенные лампочки самозащитные или имеющие собственную защиту.

P13: (Символ обозначает, что изделие не предназначено для установки на обычнойгораемой основе.

P14: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Европейского Союза.

#### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P15: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размещенные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной обработки / возгорания / рециклинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться выше действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибьютором нашего изделия на данной территории.

#### ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA отвечает за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### UA

#### ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.

#### МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснено правильно. З'єднувальні проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються.

#### ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Обслуговування проводити лише при вимкненому живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Всі проводи і елементи з'єднані зі світильником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакти з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висохне. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пилю, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Рекомендується провести перевірку підключення усіх з'єднань та елементів системи освітлення.

#### ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга.

P2: Максимальна потужність джерела світла.

P3: Галогенна лампа розжарювання.

P4: Цоколь / патрон.

P5: Регулювання кута світильника.

P6: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P7: Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.

P8: Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P9: Використовується лише всередині приміщень.

P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12мм.

P11: (Символ вказує на мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P12: Світильник, у якому можна застосовувати самоохоронючу галогенову лампу розжарювання, або лампи з власним екраном. Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.

P13: (Символ означає, що виріб не можна встановлювати на поверхні з нормальними параметрами займання.

P14: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

#### ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P15: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загальною штапкою. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальних форм переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду.

Вищевказані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

#### ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції.

Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### LT

#### PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas varoti butuose bendriems butiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

#### MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinai ypatingai atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Prijungiamieji laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaiščiančiomis gaminių dalimis.

#### FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas varoti patalpų viduje.

#### EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminiai reikia laikyti šviesos šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviesos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Gaminys gali įsili iki padidintos temperatūros. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvu reikia laikyti toli nuo jo, kad jie nesusilietų su sušildomomis apšvietimo sistemos dalimis. Svetlinio krypties reguliavimą ir/arba šviesos šaltinio keitimą atlikti gaminių atšalus. Šviesos šaltinį keitimą galima atlikti gaminių atšalus. žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.

#### VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa.

P2: Maksimali šviesos šaltinio galia.

P3: Halogeninė lemputė.

P4: Galvutė / patronas.

P5: Šviestuvo kampinė reguliacija.

P6: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P7: Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.

P8: III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra talkoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesni negu saugūs įtampos susidarymo rizikos.

P9: Vartoti tik patalpų viduje.

P10: Apsauga nuo lietu kūnų didesnių negu 12mm.

P11: Simbolas reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviestuvais (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P12: Šviestuvai, kuriuose galima laikyti halogenines lempas su savitu ekranavimu arba turinčias nuosąvą gaubtą.

P13: Simbolas reiškia, kad gaminys netinka montuoti ant normaliai degaus pagrindo.

P14: Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mufitės Sąjungos teritorijoje standartus.

#### APLINKOSAUGA

Rūpinkites švarumui ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P15: Šis ženklinaimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bausia. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti tų atliekų užtvėrimą, nukreipimą, antrinio panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priemų perdudus vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudevėtas įrenginys taip pat gali būti perdutas pardavėjų, pirkėjų naują gaminių, kiektu kurių nepažeidžia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisiniu reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

#### PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgių, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite tinklalapyje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.

Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

#### LV

#### IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumiem.

#### MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskie pieslēgumi un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadi jāsakārto tāā veidā, lai tie neienāktu saskarē ar izstrādājuma iesildītiām daļām.

#### FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

#### EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Izstrādājums jāaugsdā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Izstrādājumā jālieto gaismas avoti, kādu parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesilst līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapklājet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaismai. Visi vadi un elementi, kas sadarbojas ar rāmi jānovietoj tāā veidā, lai nelānotu tiem ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītiām daļām. Spīdēšanas virzienā regulēšana un/vai gaismas avota nomainā jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzišās. Gaismas avota nomainā jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzišās: skatīt ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, idens, mitrums, vibrācijas un līdz.

Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareizību.

#### IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums.

P2: Gaismas avota maksimālā jauda.

P3: Halogēna spuldze.

P4: Korpusis / rāmis.

P5: Gaismekļa lenķa regulācija.

P6: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P7: Ražojumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.

P9: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P9: Lietot tikai telpu iekšā.

P10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P11: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.

P12: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekrānu ar savu apvalku.

P13: Simbols nozīmē, ka izstrādājums nav piemērots montāžai uz normāli uzliesmojošas virsmas.

P14: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Mutas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

#### VIDES AIZSARDZĪBA

Rūpējietes par tīrību un apkārtējo vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.

P15: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmest kopā ar parastiem atkritumiem. Iadī izstrādājumi var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciala tipa pārstrādāšanas / atbrīvošana izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirkta iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiski noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.

#### PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz liem, ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ.

Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com)

